



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale delle strade USTRA

CH-3015 Berna. USTRA

Vs. rif.:
Ns. rif.: R453-1538/Bäb
Referente: Beat Bächler
Berna, 20 novembre 2020

Nuovo centro d'informazione per i dati dei veicoli a partire dal 1.1.2019

Gentili signore e signori,

vi informiamo che a partire dal 1° gennaio 2019 le informazioni relative ai dati dei veicoli saranno rilasciate dalla sezione della circolazione del vostro Cantone di domicilio.

Per richieste di estratti dati o storici di veicoli siete pertanto pregati di rivolgervi direttamente al vostro ufficio della circolazione.

Vi preghiamo di notare che la storia del veicolo, rispettivamente i dati del proprietario a causa di obiezioni sulla protezione dei dati, possono essere divulgati solo in alcuni casi eccezionali.

Grazie per la comprensione.

Cordiali saluti

Divisione Circolazione

Beat Bächler
Sistemi informativi e analisi
Responsabile settore specialistico Gestione dati

Bundesamt für Strassen ASTRA
Beat Bächler
Postadresse: 3003 Bern
Weltpoststrasse 5, 3015 Bern
Tel. +41 58 464 71 08, Fax +41 58 463 43 21
beat.baechler@astra.admin.ch
www.astra.admin.ch